

Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 SAN JO 04118 242111Z

64

ACTION L-01

INFO OCT-01 SS-14 ISO-00 ARA-06 SCA-01 INR-05 SSO-00

INRE-00 /028 W

----- 108875

O 242050Z AUG 76

FM AMEMBASSY SAN JOSE

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 4861

C O N F I D E N T I A L SAN JOSE 4118

LIMDIS

E.O. 11652: GDS

TAGS: PFOR, PGOV, CS

SUBJECT: VESCO EXTRADITION: TRANSLATION OF INDICTMENT

REF: SAN JOSE 3760

1. EDUARDO ORTIZ ESTIMATES THAT HIS WORK ON EXTRADITION QUESTIONNAIRE WILL BE COMPLETED BY END OF AUGUST.
2. ORTIZ HAS APPROACHED EMBASSY FOR ADVICE/GUIDANCE RE TRANSLATION OF JANUARY INDICTMENT INTO SPANISH FOR USE OF CRIMINAL LAWYER ORTIZ HAS CHOSEN TO ASSIST HIM IN RESEARCH. TRANSLATORS ORTIZ HAS APPROACHED ARE NOT COMPETENT FOR THIS TYPE LEGAL DOCUMENT; THEY HAVE REFUSED THE JOB. (EMBASSY CONTRACT TRANSLATOR IS NOT ADVISABLE FOR THE JOB FOR SAME REASON). ORTIZ HAS APPROACHED A HIGHLY COMPETENT BUT EXPENSIVE BILINGUAL LAWYER WHO IS ABLE AND WILLING TO DO THE JOB. ESTIMATE IS \$600-\$800 FOR THIS TRANSLATION.
3. DEPARTMENT REQUESTED TO CONSULT WITH DEPARTMENT OF JUSTICE FOR THEIR APPROVAL THIS TRANSLATION EXPENSE, WHICH, EMBASSY HAS ALREADY NOTED TO ORTIZ, WOULD BE INCLUDED IN BILL ORTIZ EVENTUALLY PRESENTS TO USG. REPLY BY IMMEDIATE CABLE IS REQUESTED;
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 SAN JO 04118 242111Z

ORTIZ' WORK BEING HELD UP PENDING DEPARTMENT'S

RESPONSE.

TODMAN

CONFIDENTIAL

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: Z
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: EXTRADITION, LITIGATION, ATTORNEYS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 24 AUG 1976
Decaption Date: 28 MAY 2004
Decaption Note: 25 YEAR REVIEW
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: ShawDG
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1976SANJO04118
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: GS
Errors: N/A
Film Number: D760323-0836
From: SAN JOSE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1976/newtext/t19760825/aaaaavgc.tel
Line Count: 63
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION L
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: LIMDIS
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: LIMDIS
Reference: 76 SAN JOSE 3760
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: ShawDG
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 27 OCT 2004
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: WITHDRAWN <19 JUL 2004 by coburnhl, PRIVACY>; RELEASED <27 OCT 2004 by ElyME>; APPROVED <02 NOV 2004 by ShawDG>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
04 MAY 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: VESCO EXTRADITION: TRANSLATION OF INDICTMENT
TAGS: PFOR, PGOV, CS, (VESCO, ROBERT L)
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006